

## A2.32.2 Formy bezosobowe: brany brano, mówiony mówiono

Formas impessoais: brany brano, mówiony mówiono



As formas impessoais servem para falar de uma ação sem indicar quem a realizou. O importante é a própria ação ou o seu resultado, e não a pessoa que a executou. Elas aparecem frequentemente na linguagem oficial, nos meios de comunicação e nas notícias.

1. As formas em -ano, -ono formam-se mais frequentemente a partir de verbos imperfetivos.
2. As formas em -to, -ęto formam-se mais frequentemente a partir de verbos perfeítivos.

Imieśtów (Particípio)	Forma bezosobowa (Forma impessoal)	Znaczenie (Significado)
brany (pegado)	brano (pegaram)	ludzie brali (as pessoas pegavam)
mówiony	mówiono (falaram)	ludzie mówili (as pessoas falavam)
otwarty (aberto)	otwarto (abriram)	ludzie otworzyli (as pessoas abriram)
podjęty (tomado)	podjęto (tomaram)	ludzie podjęli (as pessoas tomaram)

### 1. Traduza e escolha a resposta correta

1. W urzędzie powiedziano, że wniosek o urlop rodzicielski \_\_\_\_\_ wczoraj. (No órgão público disseram que o pedido de licença parental foi aceito ontem.)  
a. przyjęto    b. przyjęty    c. przyjęło się    d. przyjęli
2. Na spotkaniu z rodzicami \_\_\_\_\_ o planach na przyszłość dzieci. (Na reunião com os pais, falou-se sobre os planos para o futuro das crianças.)  
a. mówiono    b. mówiony    c. mówili    d. mówiło
3. Po zaręczynach \_\_\_\_\_ nową listę gości weselnych. (Após o noivado, abriu-se uma nova lista de convidados do casamento.)  
a. otwarty    b. otwierało    c. otworzono    d. otwarto
4. W firmie \_\_\_\_\_ decyzję, że w przyszłym roku będzie więcej pracy zdalnej dla rodziców. (Na empresa, tomou-se a decisão de que no próximo ano haverá mais trabalho remoto para os pais.)  
a. podjęty    b. podjęto    c. podejmowano    d. podjęli

1. przyjęto 2. mówiono 3. otwarto 4. podjęto

### 2. Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. Ludzie sprawdzili dokumenty w recepcji.

\_\_\_\_\_ (Verificaram-se os documentos na recepção.)

2. Ludzie otworzyli nowe biuro w centrum.

\_\_\_\_\_ (Abriu-se um novo escritório no centro.)

3. Ludzie podjęli decyzję po spotkaniu.

---

*(Tomou-se uma decisão após a reunião.)*

4. Ludzie zabrali moje rzeczy z szatni.

---

*(Levaram-se as minhas coisas do guarda-roupa.)*

**1.** Sprawdzono dokumenty w recepcji. **2.** Otwarto nowe biuro w centrum. **3.** Podjęto decyzję po spotkaniu. **4.** Brano moje rzeczy z szatni.